

# 〈農産編〉 〈農林業〉

農業では低コスト化を図る水稲直播栽培といった新しい試みのほか、ほ場・農道整備など環境と一体化した安定生産の確保を、また林業では、森林環境を守り計画的な木材供給を図っていくなど、地域の特性を生かした多彩な施策を展開しています。

**Industry (Agriculture and Forestry)**  
By reducing costs through direct seeding of rice fields, by securing stable agricultural production in relation with the environment, by properly maintaining fields and access roads, and by regulating logging practices we are making efforts to introduce policies which utilize and protect our environment.



ピーマン



杉(田村材)



ホウレン草の手入れ



和牛への給餌



稲刈り



ラジコン・ヘリによる水稲の種まき



インゲンの収穫



葉たばこ苗の植えつけ

We meet the needs of our consumers by supplying safe and healthy produce unique to this cold weather high altitude environment. This is supported by the usage of only minimal amounts of chemicals. We are also striving for effective application of forestry practices. Agriculture and forestry which are the basis of Ogoe's industry of full of life and energy.

高冷地ならではの農作物を安全や健康をテーマに低農薬有機栽培で提供し、より消費者のニーズに身近な、環境にやさしい農業と、豊かな森林空間を有効活用した林業。おごえの基幹産業である農林業は新たな活気にあふれています。